

# Feierstunde: 10 Jahre Bildungsausschuss

## Vorstellung des Buches „Das sind wir – Die Vereine von Innichen“

Auf den Tag genau zehn Jahre nach der Gründungsversammlung trafen sich am 15. Jänner 2017 rund 150 Personen, um gemeinsam auf die bisherige Tätigkeit des noch jungen Vereins zurückzublicken.

Mit dem Volkslied „I tram von mein Leb'm“ eröffnete der Stiftschor Innichen die Feierstunde. Chorleiter Martin Gasser war es auch, der im Laufe der Veranstaltung die beiden jungen Soprane Lisa Klocker und Julia Rainer am Klavier begleitete. Den musikalischen Rahmen gestaltete außerdem ein Klarinetten trio der Musikkapelle Innichen mit.

„Die über 60 Vereine in unserer Gemeinde machen diese erst lebendig. Viele Bürgerinnen und Bürger bringen sich ein, erfahren Genugtuung, investieren aber in ihrer Freizeit auch unzählige Stunden zum Wohl der Menschen im Ort. Sie gestalten unsere Gegenwart und unsere Zukunft. Vielen Mitmenschen ist es oft gar nicht so bewusst, was Vereine alles leisten.“ Mit diesen Worten ging Bürgermeisterin Rosmarie Burgmann in ihren Grußworten auf das ehrenamtliche Wirken im Ort ein.

Auch der Vorsitzende des Bildungsweges Pustertal Herbert Denicolò strich in seiner Grußbotschaft die uneigennützigere Bereitschaft vieler Personen hervor, sich in den Dienst der Ortsgemeinschaft zu stellen. Der Bildungsausschuss ist vor Ort das Bindeglied, der Bildungsweg Pustertal jener für die gesamte Talschaft.

Herbert Watschinger, seit der Gründung im Jahr 2007 Vorsitzender des Bildungsausschusses Innichen, war es vorbehalten auf das bisher Geleistete zurückzublicken. Stand im ersten Tätigkeitsjahr noch die Arbeit nach innen im Vordergrund, gelang es dem Bildungsausschuss in den folgenden Jahren einige Akzente zu setzen.

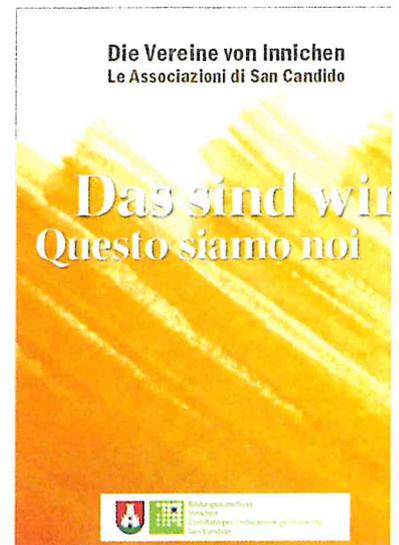
Zum Jubiläum hat der Bildungsausschuss ein knapp 200 Seiten dickes Buch herausgegeben, in dem sich 50 Vereine aus Innichen,

Vierschach und Winnebach vorstellen. Diese bunte Sammlung an Vergangenen, Höhepunkten der Vereinsarbeit und interessanten Vorkommnissen wurde im Rahmen des Festaktes vorgestellt. Anschließend deckten sich die Vereinsvertreter mit den Büchern ein. Jedes aktive Mitglied kann fortan eines der 1.500 gedruckten Exemplare durchblättern.

Abgeschlossen wurde die Feier mit dem Ausblick auf die Zukunft. Gemeinde und Tourismusverein Innichen haben dem Bildungsausschuss die ehrenvolle Aufgabe übertragen, die Jubiläumsfeier 1.250 Jahre Innichen, die im Jahr 2019 stattfinden, zu organisieren. Dafür wurde ein eigenes Organisationskomitee eingesetzt, das von Franz Ladinsler angeführt wird.

Bis dahin verbleibt aber noch Zeit, das neue Buch „Das sind wir – Die Vereine von Innichen“ zu lesen und auf viel Gelungenes zurückzublicken. ●

Herbert Watschinger



Titelseite des Buches, das zum Preis von 10 Euro in der Bibliothek oder im Tourismusverein Innichen gekauft werden kann. – [Copertina del libro che può essere acquistata al prezzo di 10 Euro presso la biblioteca o l'associazione turistica.](#)



Der Stiftschor Innichen, geleitet von Chorleiter Martin Gasser, umrahmte die Feierstunde  
Il Coro Parrocchiale di San Candido diretto da Martin Gasser ha accompagnato i festeggiamenti

# Festeggiamenti per i 10 anni del Comitato per l'educazione permanente (CEP)

Presentazione del libro "Questo siamo noi - Le Associazioni di San Candido"

Il 15 gennaio 2017, esattamente dopo dieci anni dal giorno di fondazione del CEP, circa 150 persone hanno preso parte alla manifestazione organizzata per dare uno sguardo alla attività della ancora giovane Associazione.

La festa è stata aperta dal coro parrocchiale con una canzone tradizionale, "I tram von mein Leb'm". Nel corso della manifestazione il direttore del coro Martin Gasser ha inoltre accompagnato al pianoforte le due giovani soprane Lisa Klocker e Julia Rainer, e infine la parte musicale è stata completata dall'intervento del trio di clarinetti della Banda musicale di San Candido.

"Le oltre 60 associazioni di San Candido rendono il paese vitale. Molte/i cittadine/i si mettono a disposizione e hanno soddisfazione nell'impegnare molte ore del loro tempo libero per il bene comune. Queste persone sono quelle che danno forma al nostro presente e al nostro futuro. A molti spesso non è così chiaro cosa fanno veramente le Associazioni". Queste le parole di saluto ufficiale della sindaca Rosmarie Burgmann intervenuta alla manifestazione.

Anche il presidente del "Bildungsweg Pustertal" Herbert Denicolò ha voluto sottolineare nelle sue parole di saluto la impagabile disponibilità a mettersi al servizio della comunità di tante persone. Il CEP svolge localmente il ruolo che il "Bildungsweg Pustertal" ha per tutta la Val Pusteria.

Herbert Watschinger presidente del CEP fin dalla sua fondazione ha voluto dare uno sguardo al lavoro fin ora svolto. Dopo il primo



Die Solistinnen (von rechts): Julia Rainer und Lisa Klocker, begleitet am Klavier von Martin Gasser

Le soliste (da destra): Julia Rainer e Lisa Klocker, accompagnate al pianoforte da Martin Gasser

anno dedicato all'organizzazione interna il CEP è riuscito negli anni seguenti a porre alcuni accenti.

Per i festeggiamenti del decennio il CEP ha prodotto un libro di circa 200 pagine in cui 50 associazioni di San Candido, Versciaco e Prato Drava si presentano. Questa variopinta raccolta dei migliori eventi passati e di interessanti progetti è stata presentata durante la festa. Infine i presidenti delle associazioni hanno avuto la possibilità di ricevere i libri; ognuno dei soci attivi delle diverse organizzazioni avrà modo di sfogliare uno dei 1.500 volumi stampati.

Infine uno sguardo al futuro. Il Comune e l'Associazione Turistica di San Candido hanno assegnato al CEP il compito di organizzare i festeggiamenti per il giubileo dei 1.250 anni dalla fondazione di San Candido, che si terranno nel 2019. Per questo compito è stato fondato un comitato apposito, che viene presieduto da Franz Ladinsler.

Fino ad allora però rimane ancora il tempo per leggere il libro "Questo siamo noi - Le Associazioni di San Candido" e dare uno sguardo a quanto fino ad ora è stato realizzato. ●

Herbert Watschinger (traduzione Cristiano Mazzi)



Das Klarinetten trio der Musikkapelle Innichen (von rechts): Hannah Wiesthaler, Katja Schöneegger und Kapellmeister Korbinian Hofmann – Il trio di clarinetti della Banda Musicale di San Candido (da destra): Hannah Wiesthaler, Katja Schöneegger e il direttore Korbinian Hofmann.